



### How to replace the needles:

- Unscrew the cap of the Felting Needle Tool (Figure 1) and remove the inner metal cover to replace the needles (Figure 2).
- Overhead view of the positioning of the needles. (→ A)
- Position the needles so that their heads do not overlap, and be sure to place the inner metal cover in position.
- \* For your safety, the safety cover of the Felting Needle Tool should be in the “Locked” position while you replace the needles.
- \* Heavyweight needles are marked with red paint on their heads. (→ B)

### Comment changer les aiguilles :

- Dévissez le capuchon de l’Aiguille pour feutrage à sec, (figure 1) et retirez la plaque de métal interne pour changer les aiguilles (figure 2).
- Vue d’en haut de la position des aiguilles. (→ A)
- Placez les aiguilles afin que leurs têtes ne s’entremêlent pas, et vérifiez de bien mettre la plaque de métal interne en position.
- \* Pour votre sécurité, le bouton de blocage de l’Aiguille pour feutrage à sec doit être sur la position «Locked» pendant que vous changez les aiguilles.
- \* La tête des grosses aiguilles est colorée en rouge. (→ B)

### Cómo cambiar las agujas:

- Desenrosque la tapa de la Herramienta de Agujas para Enfurtido (Figura 1) y retire la placa interior de metal para cambiar las agujas (Figura 2).
- Vista por encima de la posición de las agujas. (→ A)
- Coloca las agujas de manera que sus cabezas no coincidan, y asegúrese de colocar la placa de metal interna en posición.
- \* Para su seguridad, el seguro de la cubierta de seguridad de la Herramienta de Agujas para Enfurtido deberá estar en la posición “Locked” mientras se cambian las agujas.
- \* Las agujas gruesas están marcadas en la cabeza con pintura roja. (→ B)

### Zum Nadelwechselln

- Öffnen Sie die Kappe der Trockenfilznadel (Bild 1), nehmen Sie die Metallscheibe ab und wechseln Sie die Nadeln (Bild 2).
- Aufsicht auf die eingesetzten Nadeln (→ A).
- Sorgen Sie dafür, dass die Nadeln nicht übereinander eingesetzt sind, und stellen Sie sicher, die innere Metallscheibe korrekt einzusetzen.
- \* Aus Sicherheitsgründen wechseln Sie die Nadeln bitte, während die Sicherheitsabdeckung auf „Locked“ eingestellt ist.
- \* Nadelstärken für schwere Stoffe sind am Nadelkopf rot gekennzeichnet. (→ B)